

version 2.2.2, 1 Mayıs, 2023	version 2.2.2, May 1 st , 2023
HİZMET KULLANIM ŞARTLARI	TERMS OF SERVICE
Aşağıdaki Hizmet Kullanım Şartları (" Şartlar "), Türkiye yasalarına göre tescil edilmiş, şirket genel merkezi Caddebostan Mahallesi, Bağdat Cad., A Blok Apt. No: 320/6 Kadıköy/İstanbul adresinde kayıtlı bulunan, 91139-5 sicil numarası ve 7350957461 Vergi No. ile ticari sicil kaydı İstanbul'da açılmış olan RTB House Reklam Teknolojileri Anonim Şirketi (" RTB House ") tarafından sağlanan dijital reklamcılık hizmetleri için geçerli olup, RTB House müşterisinin (" Müşteri ") (toplu olarak " Taraflar " ve bireysel olarak " Taraf " olarak anılacaktır) Şipariş verme yükümlülüklerini belirtmektedir.	The following Terms of Service (" Terms ") apply to the digital advertising services provided by RTB House Reklam Teknolojileri Anonim Şirketi , a company registered under the laws of Turkey with its registered office at: Caddebostan Mahallesi, Bağdat Cad., A Blok Apt. No: 320/6 Kadıköy/İstanbul, entered into the commercial register at İstanbul with the registration no. 91139-5 and Tax ID 7350957461 (" RTB House "), and specify the obligations of RTB House's client who placed the Order (" Client ") (collectively referred to as the " Parties " and individually as the " Party ")
1. TANIMLAR	1. DEFINITIONS
1.1. " Hizmetler " – RTB House tarafından sağlanan ve Siparişte belirtilen dijital reklamcılık hizmetlerini ifade eder;	1.1. " Services " – digital advertising services specified in the Order, provided by RTB House;
1.2. " Bağlı Kuruluş " – bir Taraf'ın bağlı ortaklığı, holding şirketi, holding şirketinin bağlı ortaklığı ve Taraf tarafından doğrudan veya dolaylı olarak kontrol edilen, Taraf'ı kontrol eden veya Taraf ile beraber ortak kontrol altında olan diğer herhangi bir şirket;	1.2. " Affiliate " – a Party's subsidiary, its holding company, the subsidiary of its holding company, and any other company that is directly or indirectly controlled by the Party, controls the Party, or is under common control with the Party;
1.3. " Veri İşleme Eki " – Hizmetlerin sağlanması amacıyla Kullanıcıların kişisel verilerinin işlenmesiyle ilgili olarak Taraflar arasında akdedilen ayrı bir anlaşmayı ifade eder;	1.3. " Data Processing Addendum " – a separate agreement executed by the Parties concerning the processing of the personal data of Users for the purpose of providing the Services;
1.4. " Sipariş " – Hizmetlerin kapsamını, süresini ve ücretlendirilmesini ve ayrıca Hizmetlerin sunulmasıyla ilgili ek şartları içerecek şekilde Hizmetlerin sipariş edilmesi amacıyla akdedilen bir siparişi ifade eder;	1.5. " Order " – an order for Services which specifies the scope, duration and remuneration for the Services and any additional terms of providing the Services;
1.6. " Gizli Bilgiler " – özellikle söz konusu bilgileri açıklayan Tarafın veya Bağlı Kuruluşlarının teknolojileri, işleri, mali durumları, personeli, ticari sırları, stratejileri, faaliyetleri, varlıkları, yükümlülükleri ve de tarihsel, mevcut ve öngörülen satış veya pazarlama ve reklamcılık planları ile ilgili olmak üzere, açıklayan Taraf tarafından veya açıklayan Taraf adına alıcı Tarafa hangi formatta açıklanmış olursa olsun ve gizli olarak damgalanmış olsun ya da olmasın, ticari değeri olan her türlü bilgiyi ifade eder;	1.6. " Confidential Information " – any information of commercial value, in particular concerning the disclosing Party's or its Affiliates' technology, business, financial situation, personnel, trade secrets, strategies, operations, assets, liabilities, historical, current and projected sales or marketing and advertising plans, in whatever form it is disclosed by or on behalf of the disclosing Party to the receiving Party, whether or not marked as confidential;
1.7. " Yetkili Alıcılar " – bir Tarafın İştirakleri veya söz konusu Tarafın ve İştiraklerin, Hizmetlerin ifası, Tarafın şirket grubu içinde gerekli ticari raporlama veya denetim prosedürleri veya diğer meşru nedenlerle Gizli Bilgileri işlemesi gereken yöneticileri, yetkilileri, çalışanları, alt yüklenicileri ve profesyonel danışmanları;	1.7. " Authorized Recipients " – a Party's Affiliates or such Party's and Affiliates' directors, officers, employees, sub-contractors, and professional advisors who must process the Confidential Information for the purpose of the providing the Services, necessary business

	reporting or auditing procedures within the Party's corporate group, or other legitimate reasons;
1.8. "Reklam Materyalleri" – Reklam Bandı Kreasyonlarına dahil edilmek üzere Müşteri tarafından RTB House'a sağlanan her türlü resimleri, grafikleri, videoları, yazı tiplerini, bilgileri, metinleri, verileri veya diğer materyalleri ifade eder;	1.8. "Advertising Materials" – any images, graphics, videos, fonts, information, text, data, or other materials provided by the Client to RTB House, to be included in the Banner Creations;
1.9. "Reklam Bandı Kreasyonları" – Katalogda sergileme amacıyla Reklam Materyalleri temelinde RTB House tarafından oluşturulan Müşteri'nin ürün veya hizmetlerinin dijital reklamlarını ifade eder;	1.9. "Banner Creation" – a digital advertisement of the Client's products or services, created by RTB House on the basis of Advertising Materials for the purpose of displaying on the Inventory;
1.10. "Katalog" – Reklam Bandı Kreasyonlarının görüntüleneceği üçüncü taraf internet sitelerinde ve mobil uygulamalarda bulunan dijital reklam alanını ifade eder;	1.10. "Inventory" – digital advertising space on third-party websites and mobile applications, on which the Banner Creations are to be displayed.
1.11. "Fikri Mülkiyet Hakları" – yürürlükteki yasalar uyarınca fikri mülkiyet olarak tanınan veya korunan her türlü patentleri, endüstriyel tasarımları, telif haklarını, ticari markaları, coğrafi işaretleri, ticari sırları ve diğer yasal menfaatleri ifade eder;	1.11. "Intellectual Property Rights" – any patents, industrial designs, copyrights, trademarks, geographical indications, trade secrets and other legal interests recognized or protected as intellectual property under applicable laws;
1.12. "Kullanıcı" – kişiselleştirilmiş Reklam Bandı Kreasyonlarını Katalog üzerinde görüntüleyecek olan Müşteri tarafından kontrol edilen internet siteleri ve mobil uygulamalar da dahil olmak üzere dijital varlıkları ziyaret eden herhangi bir son kullanıcıyı ifade eder;	1.12. "User" – an end user visiting digital properties, including websites and mobile applications, controlled by the Client to whom personalized Banner Creations are to be displayed on the Inventory.
1.13. "İş Günü" – Cumartesi, Pazar veya Türkiye'de bankaların çalışmadığı ya da resmi tatil olmayan herhangi bir gündür.	1.13. "Working Day" - any day that is not a Saturday, a Sunday, or a bank or public holiday in Turkey.
2. HİZMETLERİN TESİS EDİLMESİ	2. SETTING UP THE SERVICES
2.1. Sipariş, Müşterinin yetkili temsilcisi tarafından (a) Müşteri tarafından yazılı olarak imzalanmış belgelerin RTB House göndererek ; (b) Müşteri tarafından imzalanmış belgelerin taranmış kopyalarının e-posta aracılığıyla elektronik formatta RTB House göndererek; veya (c) Müşteri tarafından yürürlükteki kanunların ilgili hükümlerine uygun olarak e-imza kullanılarak verilebilir. RTB House, bir Müşterinin Siparişini kabul edip etmeme konusunda tek ve tam takdir yetkisine sahiptir.	2.1. The Order may be executed by the authorized representative of the Client: (a) in written form – by sending to RTB House by the Client the signed document; (b) in electronic form – by sending scanned copy of signed document by the Client to RTB House via e-mail; or (c) by using by the Client e-signature – in accordance with relevant provisions of the applicable law. RTB House has sole and full discretion in whether or not to accept a Client's Order.
2.2. Uygulanabilir olması durumunda, RTB House, Müşteri tarafından kontrol edilen dijital varlıklar üzerinde Kullanıcıların etkinliği hakkında bilgi toplamak için gerekli olan RTB House izleme teknolojilerinin (etiketler) söz konusu dijital varlıklar üzerinde uygulanması konusunda Müşteri'ye rehberlik sağlayacaktır. RTB House, Müşterinin dijital varlıkları üzerinde uygulanacak etiket türleri ile ilgili olarak Müşterinin taleplerine uyacak ve Müşterinin özel talimatları doğrultusunda, ayrıca: (i) Müşterinin dijital varlıkları üzerinde uygulanmak üzere Hizmetleri olumsuz olarak etkilemeyecek şekilde ek özelleştirilmiş etiketler sunacaktır; ve (ii)	2.2. If applicable, RTB House will provide the Client with guidance on the implementation of RTB House tracking technologies (tags) on digital properties controlled by the Client, necessary to collect information on Users' activity on such digital properties. RTB House will comply with the Client's requests as to the types of tags to be implemented on the Client's digital properties and upon the Client's specific instructions will also: (i) provide additional, customized tags to be implemented on the Client's digital properties, to the extent that it does not adversely affect the Services; and (ii) use additional data

Müşteri'nin kampanyasının optimizasyonu amacıyla Müşteri tarafından sağlanan ek verileri de kullanacaktır.	provided by the Client for the purpose of the Client's campaign optimization.
2.3. Müşteri tarafından sağlanan Reklam Materyalleri temelinde RTB House, Banner Yaratımları geliştirecektir. RTB House, Envanterde gösterilmeden önce Müşterinin onayı için taslak Banner Tasarımlarını gönderecektir. Müşteri, taslak Banner Yaratımının alınmasından itibaren 2 (iki) İş Günü içinde yanıt vermezse, söz konusu Banner Yaratımı Müşteri tarafından görüntülenmek üzere kabul edilmiş sayılacaktır.	2.3. On the basis of the Advertising Materials supplied by the Client, RTB House will develop Banner Creations. RTB House will send draft Banner Creations for the Client's approval before their display on the Inventory. If the Client does not respond within 2 (two) Working Days from the receipt of the draft Banner Creation, such Banner Creation is deemed to have been accepted by the Client for display.
2.4. RTB House tarafından Banner Yaratımlarının seçimi ve Kullanıcılara gösterimi, özellikle Banner Yaratımlarının yerleştirme bağlamına veya Kullanıcıların Müşterinin dijital mülkleri üzerindeki önceki faaliyetlerine ilişkin bilgileri içeren profillerine dayanacaktır. Kullanıcıların profil verileri, münhasıran RTB House tarafından işlenecek ve RTB House tarafından diğer müşteriler veya kendi veri setleri adına işlenen verilerden ayrı tutulacaktır.	2.4. The selection and display of Banner Creations by RTB House to the Users will be based in particular on the Banner Creations placement context or the Users' profiles containing information on their prior activity on the Client's digital properties. The Users' profile data will be processed by RTB House exclusively and will remain separated from data processed by RTB House on behalf of other clients or its own datasets.
2.5. Talep üzerine, Müşteri'ye, kendi adına yürütülen reklam kampanyalarının yönetiminin gerçekleştirildiği Müşteri paneline erişim izni verilecektir.	2.5. Upon request, the Client will be granted access to the Client panel, enabling the management of advertising campaigns conducted on its behalf.
3. RTB HOUSE'UN BEYAN VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ	3. REPRESENTATIONS AND OBLIGATIONS OF RTB HOUSE
3.1. RTB House: (a) kullanmakta olduğu görüntülü reklamcılık teknolojilerine ilişkin gerekli tüm haklara sahip olduğunu; ve (b) Müşteri'nin dijital varlıklarına uygulanacak etiketlerin (eğer mevcut ise) özellikle "Truva atları", "bilgisayar solucanları", "saatli bombalar" veya veri silgileri gibi virüsler olmak üzere herhangi bir kötü amaçlı yazılım içermediğini beyan eder.	3.1. RTB House hereby represents that: (a) it holds all the necessary rights to its display advertising technology; (b) the tags to be implemented on the Client's digital properties (if applicable) will not contain any malware, in particular viruses, "Trojan horses", "computer worms", "time bombs" or data erasers.
3.2. RTB House, Hizmetleri pazardaki en iyi uygulamalara uygun olarak profesyonel ve verimli bir şekilde yerine getirmeyi taahhüt eder.	3.2. RTB House undertakes to perform the Services in a professional and efficient manner, in accordance with the best market practices.
3.3. RTB House, makul bir değerlendirme ile alt yükleniciler ile iş birliği yapabilecektir.	3.3. RTB House may engage subcontractors as in RTB House's reasonable judgement.
3.4. RTB House, Hizmetleri sağlarken özellikle Reklam Bandı Kreasyonlarının görüntülenmek üzere sergilenmesi için Katalog'u özenle seçmek suretiyle, Hizmetleri sağlarken Müşteri'nin markasını ve prestijini korumak için uygun önlemleri alacaktır.	3.4. While providing the Services RTB House will take appropriate measures to protect the Client's brand and goodwill, in particular through the diligent selection of the Inventory for the display of Banner Creations.
3.5. RTB House, hizmetlerin satılabilirliği, uyum başarısı veya belirli bir amacına uygunluğuna dair zımni garantiler de dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere hiçbir garanti vermez. RTB House, Müşteri'nin kendisine sağlanan Hizmetlerden edinebileceği belirli ticari sonuçlara ilişkin hiçbir beyan ve taahhütte bulunmamaktadır.	3.5. RTB House disclaims all warranties, including but not limited to any implied warranties of merchantability, title, or fitness for a particular purpose of the Services. RTB House makes no representations regarding the specific commercial results that the Client may obtain from the provided Services.

4. MÜŞTERİ’NİN BEYAN VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ	4. REPRESENTATIONS AND OBLIGATIONS OF THE CLIENT
4.1. Müşteri işbu belge ile şunları beyan eder: (a) Sipariş kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirmek için gerekli tüm hak ve yetkilere sahip olduğunu; (b) Hizmetlerin ifası için RTB House'a sağlanan Reklam Materyallerine ilişkin Fikri Mülkiyet Hakları veya gerekli lisanslar dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere gerekli tüm haklara sahip olduğunu; (c) RTB House'a sağlanan Reklam Materyallerinin içeriği ve kalitesinden yalnızca üçüncü taraflara karşı sorumlu olacağını ve söz konusu Reklam Materyallerinin (i) Fikri Mülkiyet Haklarını veya üçüncü tarafların diğer haklarını ihlal etmeyecek; (ii) yürürlükteki yasa veya yönetmeliklere aykırı herhangi bir içerik içermeyecek; (iii) uygunsuz, kaba, küfürlü, karalayıcı ve müstehcen veya pornografik ve saldırganlığı veya nefret söylemini teşvik eden herhangi bir materyal içermeyecek; (iv) özellikle virüsler, "Truva atları" "bilgisayar solucanları" "saatli bombalar" veya veri siliciler olmak üzere herhangi bir kötü amaçlı yazılım içermeyecektir; (v) Müşterinin Banner Yaratımlarının sergilendiği yargı alanlarının herhangi birinde yürürlükteki tüm yasa veya yönetmeliklere ve reklam ve pazarlama uygulama kurallarına her zaman uymak; ve (d) Reklam Materyallerinde sunulan tüm ürünlerin ("Ürünler") Hizmetlerin sunulacağı ülkelerde ticaretine ve reklamına yasal olarak izin verilmesi ve Müşteri tarafından yukarıdaki Bölüm 2.3 uyarınca kabul edilen Banner Yaratımlarının yürürlükteki yasalara uygun olması kampanya süresinin tamamı boyunca yürürlükteki yasalara uygun olduğunu; özellikle Müşteri şunları beyan eder: (i) gerektiğinde, Hizmetlerin sağlanacağı ülkelerde Ürünlerin ticaretini ve reklamını yapmak için tüm izinleri alacağını ve yürürlükteki tüm düzenlemelere uyacağını (ii) Hizmetin sağlanacağı ülkelerde Ürünlerin reklamı ve Banner Yaratımlarının görünümü ile ilgili herhangi bir yasal kısıtlama veya koşul hakkında RTB House'u bilgilendireceğini ve gerekirse ilgili verileri sağlayacağını ve Banner Yaratımlarının görünümünde gerekli değişiklikleri talep edeceğini (iii) söz konusu Banner Yaratımları yukarıdaki Bölüm 2.3 uyarınca Müşteriye sunulmadığı sürece, Ürünlerin reklamı ve Banner Yaratımlarının eksiksizliği ile ilgili her türlü iddianın tüm sorumluluğunu üstlenecektir; (d) Ürünlerin reklamı ve Banner Yaratımlarının eksiksizliği ile ilgili her türlü iddianın tüm sorumluluğunu üstlenecektir. (e) Müşterinin talebi üzerine Hizmetlere entegre edilmesi halinde herhangi bir üçüncü taraf araç veya teknolojinin çalışmasından yalnızca kendisi sorumlu olacaktır.	4.1. The Client hereby represents that: (a) it has all the necessary rights and authority to place the Order; (b) it holds all the necessary rights, including, without limitation, Intellectual Property Rights, or required licenses to the Advertising Materials supplied to RTB House for further display; (c) it will be solely liable toward third parties for the content and quality of the Advertising Materials supplied to RTB House and such Advertising Materials will: (i) not violate any Intellectual Property Rights or any other rights of third parties; (ii) not include any content which is contrary to applicable laws or regulations; (iii) not contain any material that is indecent, vulgar, abusive, defamatory, and obscene or pornographic and promotes aggression or hate speech; (iv) not contain any malware, in particular viruses, "Trojan horses," "computer worms," "time bombs," or data erasers; (v) comply at all times with all applicable laws or regulations and the advertising and marketing codes of practice in any of the jurisdictions where the Client's Banner Creations are displayed; and (d) all of the products presented in the Advertising Materials ("Products") are legally allowed to be traded and advertised in the countries in which the Services will be provided as well as the Banner Creations accepted by the Client in accordance with Section 2.3 above are in compliance with the applicable law for the entire duration of the campaign period; in particular the Client represents that: (i) it will acquire all of the required permits and will comply with all applicable regulations in order to trade and advertise the Products in the countries in which the Services will be provided (ii) it will inform RTB House about any regulatory restrictions or conditions on advertising the Products and the appearance of the Banner Creations in the countries in which the Services will be provided and if needed provide the relevant data and request the necessary changes to the appearance of the Banner Creations; (iii) it will take full responsibility for any claims related to the advertisement of Products and completeness of the Banner Creations, unless such Banner Creations have not been presented to the Client in accordance with Section 2.3 above; e) it will be solely liable for the operation of any third party tool or technology if integrated with the Services upon the Client's request.
4.2. Müşteri, Siparişin verildiği tarih itibarıyla ne kendisinin ne de İştiraklerinden herhangi birinin (ne de kendisinin veya İştiraklerinin herhangi birinin herhangi bir yöneticisi, memuru veya bilgisi dahilinde çalışanı) (bundan sonra her biri "Kişi", birlikte "Kişiler" olarak anılacaktır) (a) özellikle Birleşmiş Milletler olmak üzere, Avrupa Birliği veya üye ülkelerinden herhangi biri, Büyük Britanya ve Kuzey İrlanda Birleşik Krallığı, Amerika Birleşik Devletleri, yerel otorite veya diğer	4.2. The Client warrants that as at the date of placing the Order neither it, nor any of its Affiliates (nor any director, officer or to its knowledge, employee of it or any of its Affiliates) (each hereinafter referred to as "Person", jointly as "Persons") is (a) subject to any economic, trade or financial sanctions or other trade restrictions administered or enforced especially by the United Nations, the European

herhangi bir ilgili yargı yetkisi tarafından yönetilen veya uygulanan herhangi bir ekonomik, ticari veya mali yaptırıma veya diğer ticari kısıtlamalara tabi olmadığını (" Yaptırımlar ") , veya (b) Yaptırımlara konu olan bir ülke veya bölgede yerleşik, organize olmadığını veya ikamet etmediğini veya (c) ilgili makamlar tarafından yönetilen Yaptırımlar kapsamında bir tahsis tetikleyebilecek herhangi bir faaliyette bulunmadığını taahhüt eder.	Union or any of its members, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the United States of America, local authority or any other relevant jurisdiction (" Sanctions ") or (b) located, organized or resident in a country or territory that is the subject of Sanctions or (c) engaged in any activities that could trigger a designation under the Sanctions administered by the relevant authorities.
4.3. Müşteri, Siparişin verildiği tarihten sonra herhangi bir zamanda Müşterinin veya Kişilerden herhangi birinin herhangi bir Yaptırıma tabi olması veya bu tarihten önce veya sonra, herhangi bir sınırlama olmaksızın, ülke dışı veya ikincil yaptırımlar da dahil olmak üzere, bunların uygulanmasına yönelik işlemlerin başlatılması halinde, Müşterinin bu bilgileri edindiği tarihten itibaren 7 (yedi) gün içinde RTB House'u yukarıdaki koşulların oluşumu hakkında bilgilendirmekle yükümlü olduğunu ve RTB House'un bu Yaptırımların yürürlüğe girmesi / Müşteriden bu bildirim alması üzerine Sözleşmeyi derhal geçerli olacak şekilde askıya alabileceğini veya feshedebileceğini kabul eder. Yukarıdakilere bakılmaksızın, RTB House, yukarıdaki durumların meydana geldiğinden Müşteri tarafından bilgilendirilmek dışında bir şekilde haberdar olursa, Koşulları, derhal geçerli olacak şekilde askıya alabilir veya feshedebilir.	4.3. The Client agrees that if at any time after the date of placing the Order the Client or any of the Persons become subject to any Sanctions or proceedings for their imposition will be initiated, whether introduced before or after such date, including, without limitation, any extraterritorial or secondary sanctions, the Client is obliged to notify RTB House about the occurrence of the above circumstances within 7 (seven) days from the date of obtaining such information and RTB House may suspend or terminate the Agreement with immediate effect upon such Sanctions becoming effective / receiving such notification from the Client. Notwithstanding the above, RTB House may suspend or terminate the Terms with immediate effect if it becomes aware about the occurrence of the above circumstances in a way other than being informed by the Client.
4.4. Müşteri, başta Siparişe dahil edilen veriler olmak üzere, RTB House'a sağlanan bilgilerin doğru, eksiksiz ve güncel olduğunu beyan eder. Hizmet Kullanım Şartları'nın veya Siparişin akdedilmesinden sonra söz konusu bilgilerden her hangi birinin güncelliğini yitirmesi durumunda, Müşteri ilgili değişikliğin gerçekleşmesinden sonraki üç (3) İş Günü içerisinde belirtilen e-posta adresine: finance.tr@rtbhouse.com bir mesaj göndererek RTB House'u bilgilendirecektir.	4.4. The Client declares that the information provided to RTB House, especially the data included in the Order, is true, complete and up-to-date. If any such information becomes outdated after accepting of the Terms or the Order, the Client will inform RTB House hereof by sending a message to the following e-mail address: finance.tr@rtbhouse.com within three (3) Working Days after the occurrence of such change.
4.5. Müşteri, RTB House ile yakın işbirliği içinde çalışacak, Hizmetlerin uygun şekilde verilebilmesi için gerekli tüm bilgileri RTB House'a sağlayacak ve RTB House tarafından sağlanan Hizmetlerle ilgili tüm teknik gereksinimlere ve şartnamelere uyacaktır. Müşteri ayrıca Hizmetlerin sağlanmasını veya Tarafların karşılıklı işbirliğini etkileyebilecek her türlü olay veya değişiklik (Müşteri'nin tasfiyesi, iflas beyanı veya planlanan teknik kesintilerle ilgili olarak alınan herhangi bir karar dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere) hakkında RTB House'u derhal bilgilendirecektir.	4.5. The Client will closely cooperate with RTB House, provide RTB House with all the information required for the proper provision of the Services and comply with all the technical requirements and specifications related to the Services provided by RTB House. The Client will also inform RTB House about any changes or occurrence of any events that may impact the provision of the Services (including, but not limited to any decision on the Client's liquidation, declaration of bankruptcy or scheduled technical breaks) without undue delay.
4.6. Müşteri işbu Hizmet Kullanım Şartlarına veya Siparişe konu olan Hizmetleri kendi müşterisi (" Son Müşteri ") için tedarik eden bir reklam ajansı ise, Müşteri işbu Hizmet Kullanım Şartları ve Sipariş kapsamındaki tüm yükümlülüklerinin söz konusu Son Müşteri tarafından da yerine getirilmesini sağlayacaktır. Müşteri, işbu Hizmet Kullanım Şartları veya Sipariş kapsamındaki yükümlülüklerini Son Müşteri üzerinde daha az külfet getirmeyecek şekilde Son Müşteri'ye tahmil edecektir ve Son Müşteri'nin işbu Hizmet Kullanım Şartlarının	4.6. If the Client is an advertising agency that procures the Services for its customer (" End Customer "), the Client shall ensure that all of the Client's obligations under this Terms of Service or the Order are also fulfilled by such End Customer. The Client shall contractually impose on its End Customer obligations that are not less onerous to the Client's obligations under this Terms of Service or the Order and shall be liable toward RTB House for any acts or omissions of its

veya Siparişin hükümlerini ihlal eden her türlü fiil veya ihmalden dolayı RTB House'a karşı yükümlü olacaktır.	End Customer that are in breach of the provisions of this Terms of Service or the Order.
5. FİKRİ MÜLKİYET HAKLARI	5. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS
5.1. Müşteri, RTB House ve RTB House İştiraklerine, Hizmetlerin sunulduğu süre boyunca, Banner Yaratımlarını geliştirmek ve Banner Yaratımlarını Envanterde görüntülemek için Müşterinin adını, logosunu ve ticari markalarını içeren Reklam Materyallerini kullanmak üzere telifsiz, münhasır olmayan, dünya çapında bir lisans verecek veya verilmesini sağlayacaktır.	5.1. The Client will grant or cause RTB House and RTB House Affiliates to be granted for the period of the provision of the Services a royalty-free, non-exclusive, worldwide license to use the Advertising Materials, which includes the name, logo, and trademarks of the Client for developing the Banner Creations and displaying the Banner Creations on the Inventory.
5.2. Yukarıdaki lisans özellikle şu hakları kapsayacaktır: (a) Reklam Materyalini sergileme ve umuma arz etme; (b) Reklam Materyalini her türlü elektronik depolama ortamında çoğaltma, işleme, değiştirme, modifiye etme ve dağıtmanın yanında, yukarıdakilerin işlemlerini, değiştirilmiş hallerini, modifikasyonlarını ve derlemelerini her türlü ortamda kullanma, sergileme ve kullanıma sunma veya dağıtma hakkı da dahil olmak üzere, bunları diğer içerik veya materyallerle derleme ve birleştirme; (c) Reklam Materyallerini (makine tarafından okunabilir bir biçimde) kaydetme ve bunları elektronik olarak kendi veri tabanında saklama; ve (d) Reklam Materyallerinin yaratıcıları adına bu Reklam Materyallerinin bütünlüğü hakkında karar verme hakkını kullanma.	5.2. The above license shall encompass in particular the right to: (a) display and make the Advertising Material available to the public; (b) reproduce, edit, alter, modify, and distribute the Advertising Material, in electronic storage media of any kind, as well as to compile and combine them with other contents or materials, including the right to use, display, and make available or distribute the edits, alterations, modifications, and compilations of the above in media of any kind; (c) record the Advertising Materials (in a machine-readable form) and to store them electronically in its own database; and (d) exercise on behalf of the creators of the Advertising Materials the right to decide on the integrity of these Advertising Materials.
5.3. Müşteri ayrıca, RTB House ve RTB House İştiraklerine, Müşterinin ticari markalarını ve logolarını kullanmak ve Banner Yaratımlarında yer alan Reklam Materyallerini tüm RTB House veya RTB House İştiraklerinin tanıtım materyallerinde göstermek, çoğaltmak ve temsil etmek için dünya çapında, telifsiz, devredilemez bir lisans verir veya verilmesini sağlar.	5.3. The Client also grants or causes RTB House and RTB House Affiliates to be granted a worldwide, royalty-free, non-transferable license to use the Client's trademarks and logos and to display, reproduce, represent the Advertising Materials included in the Banner Creations in all RTB House or RTB House Affiliates promotional materials.
5.4. Burada açıkça belirtilmedikçe, işbu Hizmet Kullanım Şartları, Hizmet Kullanım Şartları'nın başlangıç tarihinden önce mevcut olan ve/veya Taraflardan herhangi biri tarafından işbu Hizmet Kullanım Şartları'nın süresi boyunca oluşturulan herhangi bir Fikri Mülkiyet Hakkının mülkiyetinin devri veya söz konusu Fikri Mülkiyet Hakkı kapsamında herhangi bir lisansın verilmesi (zımni veya başka herhangi bir şekilde) sonucunu doğurmaz.	5.4. Unless expressly provided herein, this Terms of Service does not transfer the ownership of, or create any licenses (implied or otherwise) in any Intellectual Property Rights existing prior to the acceptance of this Terms of Service and/or created by either Party during the term of this Terms of Service.
5.5. Hizmetler kapsamındaki ve/veya Hizmetler sonucunda veya Hizmetlerle bağlantılı olarak ortaya çıkan tüm Fikri Mülkiyet Hakları (Müşteri'nin mülkiyeti olarak kalacak olan Reklam Materyalleri kapsamındaki Fikri Mülkiyet Hakları hariç olmak üzere) RTB House'a ait olacaktır. Şüpheye mahal vermemek adına, RTB House: (a) RTB House tarafından veya RTB House adına geliştirilen ve Reklam Bandı Kreasyonları'na dahil edilen her türlü içeriğin (Reklam Materyalleri hariç olmak üzere); (b) Reklam Bandı Kreasyonları'nın tasarımının; (c) Hizmetlerle bağlantılı olarak kullanılan herhangi bir RTB House teknolojisinin; ve (d) bunlarla ve bunların kullanımı ile ilgili her türlü belgelerin veya diğer materyallerin sahibi olacaktır.	5.5. All Intellectual Property Rights in and/or arising out of or in connection with the Services shall be owned by RTB House (but excluding the Intellectual Property Rights in the Advertising Materials, which will remain the property of the Client). For the avoidance of doubt, RTB House will own: (a) any content developed by or on behalf of RTB House and included in the Banner Creations (but excluding the Advertising Materials); (b) the design of the Banner Creations; (c) any RTB House technology used in connection with the Services; and (d) any documentation or other materials regarding the use thereof and related thereto.

5.6. RTB House, işbu vesile ile, Hizmetlerin sunulduğu süre boyunca ve Hizmet Kullanım Şartları'nın veya Siparişin yerine getirilmesi için gerekli ve uygulanabilir olduğu ölçüde, Müşteri'ye, Müşteri panelini kullanma konusunda münhasır olmayan, dünya genelinde geçerli bir lisans vermektedir. Bu lisans, Hizmetlerin ayrılmaz bir parçasını oluşturacak ve Bölüm 6.1'de atıfta bulunulan ücretin ödenmesine karşılık olarak verilmektedir.	5.6. RTB House hereby grants the Client, for the period of the provision of the Services, a non-exclusive, worldwide license to use the Client's panel to the extent necessary and practicable for the performance of the Terms of Service and the Order. The license shall constitute an integral part of the Services and is granted in consideration of the payment of the remuneration referred to in Section 6.1.
6. ÖDEMELER	6. PAYMENTS
6.1. Müşteri, Hizmetleri sağlaması için RTB House'a aylık olarak ücret ödemesinde bulunacaktır. Ücretin hesaplanma yöntemi Siparişte belirtilecektir.	6.1. For the provision of Services RTB House shall receive monthly remuneration from the Client. The method of calculation of the remuneration will be specified in the Order.
6.2. RTB House'a ödenmesi gereken ücretin tutarı, faturanın düzenlendiği gün itibariyle geçerli olan vergi oranı üzerinden hesaplanacak olan vergi oranında arttırılacaktır. Ayrıca, Müşteri, özellikle havaleye ilişkin banka ücretleri dahil olmak üzere, ödemenin tamamlanması için gerekli olan tüm ilgili tüm ücretleri de karşılayacaktır.	6.2. The remuneration due to RTB House will be increased by any applicable tax at the rate applicable on the day of the issuance of the invoice. The Client will also cover all charges related to the completion of payment, in particular, bank charges for the transfer.
6.3. Hizmetler karşılığında yapılacak ücret ödemelerinin, herhangi bir kesinti veya stopaj yapılmaksızın, ilgili tutarın tamamı üzerinden yapılması gerekmektedir. Zorunlu olarak kesilmesi gereken bir vergi veya kesintinin söz konusu olması durumunda, Müşteri her halükarda RTB House'un faturada belirtilen net tutarı alacağı şekilde ilgili vergi ve kesinti tutarına ödeme tutarının brüt tutarına ekleyecektir. Zorunlu stopaj ve vergilerin ödenmesinden Müşteri sorumlu olacaktır.	6.3. The payments for Services must be made in the full amount, free of any deductions or withholdings. If there is any mandatory withholding or deduction, the Client shall gross up the payment so that RTB House receives the amount indicated in the invoice. The Client will be responsible for the settlement of any mandatory withholdings and deductions.
6.4. Ücret, faturada belirtilen vade tarihine kadar ve Siparişte belirtilen para birimi cinsinden banka havalesi yoluyla ödenecektir. Ödeme tarihi olarak, RTB House'un banka ekstresinde ödemenin teslim alındığı tarih olarak belirtilen tarih kabul edilecektir. Faturada belirtilen son tarih itibariyle ödemenin yapılmasında başarısız olunması durumunda Müşteri, ödemenin yapılmadığı her gün için, ödenmesi gereken bakiye tutar ve Siparişte belirtilen oran üzerinden RTB House'a faiz ödeyecektir.	6.4. The remuneration shall be paid via bank transfer within the deadline stated in the invoice, in the currency indicated in the Order. The date that appears on RTB House's bank statement as the date of the receipt of payment is considered the date of payment. In case of failure to meet the deadline for payment indicated in the invoice, the Client will pay interest on due amounts at the rate specified in the Order, for each day of default.
7. GİZLİLİK	7. CONFIDENTIALITY
7.1. Bölüm 7.2 ve 7.3'e tabi olarak, Taraflardan her biri aşağıdakileri taahhüt eder: (a) diğer Tarafın tüm Gizli Bilgilerini sır olarak ve gizli tutmayı; (b) işbu Koşullar ve Sipariş kapsamında izin verilen durumlar haricinde, Gizli Bilgileri Yetkilendirilmiş Alıcılar dışında hiç kimseye ifşa etmemeyi; (c) Gizli Bilgileri yalnızca Koşulların ve Siparişin ifası veya diğer Tarafın İştirakleri ile bir anlaşma yapılması ile ilgili amaçlar için veya işbu Koşullar ve Sipariş kapsamında başka şekilde izin verilen şekilde kullanmayı; ve (d) kendisine iletilen Gizli Bilgilerin gizliliğini korumak için en azından kendi benzer gizli bilgilerini korumak için kullandığı özen ve güvenlik standardını uygulamayı taahhüt eder.	7.1. Subject to Sections 7.2 and 7.3 below, each Party undertakes to: (a) keep secret and confidential all the Confidential Information of the other Party; (b) not disclose any Confidential Information to any person other than the Authorized Recipients, except as permitted under the Terms and the Order; (c) use the Confidential Information only for purposes related to the performance of the Terms and the Order or entering into an agreement with the other Party's Affiliates or as otherwise permitted under the Terms and the Order; and (d) exercise at least the same standard of care and security to protect the confidentiality of the Confidential Information received by it as it uses to protect its own similar confidential information.

7.2. Gizli Bilgileri teslim alan Tarafın Bölüm 7.1 kapsamındaki yükümlülükleri, Gizli Bilgilerin aşağıdaki niteliklere sahip olması durumunda geçerli olmayacaktır: (a) Gizli Bilgilerin, Gizli Bilgileri teslim alan Tarafça bağımsız olarak geliştirilmiş olması; (b) Gizli Bilgilerin, Gizli Bilgileri teslim alan Taraf veya Yetkili Alıcılar tarafından açıklanmasının veya işbu Bölüm 7'nin ihlal edilmesinin bir sonucu olmaksızın genel olarak kamuya açık halde bulunması veya kamuya açık hale gelmesi; (c) Gizli Bilgilerin, Gizli Bilgileri teslim alan diğer Taraf tarafından açıklanmadan önce, gizli olmayan bir temelde Gizli Bilgileri teslim alan Tarafın veya Yetkili Alıcıların erişimine açık olması; (d) Gizli Bilgilerin, Gizli Bilgileri teslim alan Tarafın gerçek bilgi ışığında Gizli Bilgilerle ilgili herhangi bir gizlilik yükümlülüğü altında bulunmayan bir kişiden doğru gizli olmayan bir temelde Gizli Bilgileri teslim alan Tarafın erişimine açık hale gelmiş olan veya açık hale gelen Gizli Bilgiler; (e) Gizli Bilgilerin, Gizli Bilgileri açıklayan Taraf tarafından açıklanmadan önce Gizli Bilgileri teslim alan Tarafın mülkiyetinde yasal olarak bulunmakta olan bilgiler; ve (f) Tarafların yazılı olarak Gizli Bilgi niteliğini devam ettirmemesi üzerine üzerinde anlaştıkları Gizli Bilgiler.	7.2. The receiving Party's obligations under Section 7.1 will not apply to Confidential Information that: (a) has been independently developed by such receiving Party; (b) is, or becomes, generally available to the public other than as a result of the information being disclosed by the receiving Party or its Authorized Recipients or in breach of Section 7; (c) was available to the receiving Party or its Authorized Recipients on a non-confidential basis prior to disclosure by the other Party; (d) was, is, or becomes available to the receiving Party on a non-confidential basis from a person who, to the receiving Party's actual knowledge, is not under any confidentiality obligation in respect of that information; (e) was lawfully in the possession of the receiving Party before the information was disclosed by the disclosing Party; and (f) the Parties agree in writing to be not confidential.
7.3. Bilgi alan Taraf, bilgi aktaran Tarafın Gizli Bilgilerini, yasaların bağlayıcı hükümleri veya mahkeme ya da düzenleyici kurum veya diğer kamu makamları tarafından gerekli görülmesi halinde ve gerekli görüldüğü ölçüde ifşa edebilir, ancak bilgi alan Tarafın şu şartları yerine getirmesi gereklidir: (a) yasaların izin verdiği ölçüde, bilgi aktaran Tarafa söz konusu aktarımı makul bir süre önceden yazılı olarak bildirmesi ve (b) bilgileri aktarımını yalnızca açıkça talep edilen kapsamla sınırlandırması.	7.3. The receiving Party may disclose the Confidential Information of the disclosing Party if and to the extent that it is required to do so by the binding provisions of law or by the court or regulatory agency or other public authorities, provided that the receiving Party: (a) to the extent permitted by law, notifies the disclosing Party with the reasonable prior written notice of the required disclosure and (b) limits the disclosure to the extent expressly required.
7.4. İşbu Bölüm 7'de belirtilen gizlilik yükümlülüğü, Sipariş süresi boyunca ve de Siparişin feshinden veya sona ermesinden sonraki 3 (üç) yıl boyunca bağlayıcı olacaktır.	7.4. The confidentiality obligation set out in Section 7 will be binding during the term of the Order and for a period of 3 (three) years after its termination or expiration.
7.5. Taraflar, Katalog'da sergilenen Reklam Bandı Kreasyonları'nın Müşteri'ye Hizmet sunmanın bir parçası olarak RTB House'un adını ve logosunu içerecek olması dolayısıyla, Taraflar arasında süregelen ticari işbirliğinin Gizli Bilgi teşkil etmediğini işbu vesile ile kabul ederler.	7.5. The Parties hereby acknowledge that due to the fact that, as a part of providing Services to the Client, Banner Creations displayed on the Inventory will include RTB House's name and logo, the fact of an ongoing commercial cooperation between the Parties does not constitute Confidential Information.
8. MAHREMİYET	8. PRIVACY
8.1. Taraflar, RTB House'un, Müşteri'ye Hizmetleri sağlamak amacıyla Kullanıcıların terminal ekipmanlarında bilgilerin depolanmasını veya depolanan bilgilere erişimi içeren çerezleri ve benzer izleme teknolojilerini (mobil cihaz tanımlayıcıları gibi) kullandığını kabul eder.	8.1. The Parties acknowledge that, to provide the Services to the Client, RTB House uses cookies and similar tracking technologies (such as mobile device identifiers) that involve storing information or gaining access to the information stored in Users' terminal equipment.
8.2. Müşteri, RTB House'un çerezleri ve benzeri izleme teknolojilerini kullanması hakkında Kullanıcıları bilgilendirmeyi ve özellikle RTB House veya Bağlı Şirketleri tarafından söz konusu Kullanıcıların terminal ekipmanlarında bilgilerin depolanması veya bu depolanan bilgilere erişim ile ilgili olarak, geçerli gizlilik ve veri koruma	8.2. The Client undertakes to inform Users about RTB House's use of cookies and similar tracking technologies and to obtain all necessary consents for and comply with any other obligation pursuant to applicable privacy and data protection laws, in particular related to storing information or

yasaları uyarınca gerekli tüm onayları almayı ve bunlara uymayı taahhüt eder.	gaining access to the information stored in the terminal equipment of such Users by RTB House or its Affiliates.
8.3. Müşteri, dijital varlıkları üzerinde RTB House teknolojisinin kullanımı hakkında söz konusu dijital varlıkları üzerinde bir gizlilik politikasını yayınlamayı ve RTB House Hizmetleri Gizlilik Politikası'na bir bağlantı sunmayı taahhüt eder. RTB House, Müşteri'ye yönelik Hizmetlerin yerine getirilmesi bağlamında sergilenen her Reklam Bandı Kreasyonuna, Kullanıcıların RTB House'un sunduğu çerezleri ve benzeri izleme teknolojilerini kullanma hakkından vazgeçebilecekleri sayfaya doğrudan bir bağlantı eklemeyi taahhüt eder.	8.3. The Client undertakes to publish on its digital properties a privacy policy that includes information about the use of RTB House technology on such digital properties and a link to the RTB House Services Privacy Policy. RTB House undertakes to include in each Banner Creation displayed during performance of Services for the Client a direct link to RTB House Opt-Out page.
8.4. Taraflar, her türlü mahremiyet ve veri koruma yasalarına, özellikle de 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu'na, söz konusu yasalar Hizmetlerin RTB House tarafından sağlanması bağlamında geçerli oldukları ölçüde, uymayı taahhüt ederler. Gerekmesi halinde, Taraflar, Hizmetlerin yerine getirilmesi ile bağlantılı olarak, Tarafların kişisel verilerin toplanması ve işlenmesine ilişkin hak ve yükümlülükleri ve bu tür verilerin yasa dışı veya uygunsuz bir şekilde ele alınmasından doğabilecek yükümlülükler de dahil olmak üzere, Müşteri'nin dijital varlıklarını ziyaret eden son kullanıcıların kişisel verilerinin işlenmesi ile ilgili tüm hususları münhasıran düzenleyecek ayrı bir Veri İşleme Eki'ni akdedeceklerdir. Bahsi geçen Veri İşleme Eki, Taraflar tarafından usulüne uygun olarak akdedildikten sonra, Taraflarca aksi kararlaştırılmadıkça, RTB House ile Müşteri arasında Hizmetlerin sağlanması için akdedilen işbu Sözleşme'nin ve Müşteri arasında Hizmetlerin sağlanması için akdedilebilecek olan müteakip Sözleşme veya Sözleşmelerin ayrılmaz bir parçasını oluşturacaktır.	8.4. The Parties undertake to comply with any privacy and data protection laws, in particular The Law on the Protection of Personal Data numbered 6698 to the extent such laws are applicable to the provision of the Services by RTB House. If required, then the Parties shall enter into a separate Data Processing Addendum, which shall exclusively regulate any matters related to the processing of the personal data of end users visiting the Client's digital properties in connection with the performance of Services, including the rights and obligations of the Parties related to the collecting and processing of personal data and liability for any unlawful or inappropriate handling of such data. Once duly executed by the Parties, such data processing agreement will constitute an integral part of this and any subsequent Agreement for the provision of Services concluded between RTB House and the Client, unless otherwise agreed by the Parties.
9. TAZMİNAT VE SORUMLULUK	9. INDEMNITY & LIABILITY
9.1. Müşteri, RTB House'u, İştiraklerini ve bunların ilgili yöneticilerini, çalışanlarını ve temsilcilerini ("RTB House Tazmin Edilen Taraflar"), herhangi bir üçüncü taraf veya herhangi bir hükümet veya endüstri kuruluşu tarafından herhangi bir RTB House Tazmin Edilen Tarafına karşı ileri sürülen veya açılan her türlü iddia, dava, talep, karar ve takibattan (topluca "İddialar") ve her türlü zarar, kayıp, masraf ve yükümlülüğten doğabilecek zararları tazmin etmeyi, zarardan ari tutmayı ve savunmayı kabul eder, Müşteri tarafından verilen herhangi bir garantinin, beyanın veya taahhüdün ihlalinden veya ihlal edildiği iddiasından kaynaklanan veya bunlarla ilgili olan, özellikle de Müşteri tarafından sağlanan Reklam Materyalleri tarafından herhangi bir Fikri Mülkiyet Hakkının veya üçüncü bir tarafın diğer mülkiyet haklarının fiili veya iddia edilen ihlali veya ihlaliyle ilgili olan bu tür Taleplerle (tazminat hakkının başarılı bir şekilde tesis edilmesi için gerekli olanlar dahil) bağlantılı olarak ortaya çıkan her türlü masrafı üstlenmeyi kabul eder (makul avukat veya tanık ücretleri ve mahkeme masrafları dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere).	9.1. The Client agrees to indemnify, hold harmless, and defend RTB House, its Affiliates and their respective directors, employees, and agents ("RTB House Indemnified Parties") from and against any and all claims, suits, demands, judgments, and proceedings of any kind (collectively "Claims") asserted or filed against any RTB House Indemnified Party by any third party or any government or industry organization, and any damages, losses, expenses, liabilities, or costs of any kind (including but not limited to reasonable attorneys' or witness' fees and court costs) incurred in connection with such Claims (including those necessary to successfully establish the right to indemnification), arising out of or related to any breach or alleged breach of any warranty, representation or covenant made by the Client, in particular related to any actual or alleged infringement or violation of any Intellectual Property Rights or the other proprietary rights of a third party by the Advertising Materials supplied by the Client.
9.2. Yukarıda açıklanan koşulların gerçekleşmesi durumunda, RTB House, bahsi geçen türden bir Talep hakkında Müşteri'ye derhal yazılı	9.2. Should the circumstances described above occur, RTB House will provide the Client with a prompt written

olarak bildirimde bulunacak ve Müşteri de, ilgili hukuk davalarının sonucunu etkileyebilecek tüm gerekli belge ve bilgileri ve söz konusu Talep ile bağlantılı olarak sağlayabileceği tüm yardımı RTB House'a derhal sağlayacaktır. RTB House, söz konusu türden bir Talebi, söz konusu Taleple bağlantılı olarak varılacak herhangi bir uzlaşmayla ilgili olarak, öncesinden Müşteri'nin onayının (söz konusu onayın makul olmayan bir şekilde geciktirilemeyecek olması kaydıyla) alınması şartıyla, söz konusu Talebi araştırma, Talebe karşı savunma yapma ve Taleple ilgili olarak uzlaşmaya varma konularında tam kontrol ve yetkiye sahip olacaktır.	notification of such Claim, and the Client will immediately provide RTB House with all the necessary documents and information that can have an impact on the outcome of relevant proceedings and with assistance in connection with such Claim. RTB House will have full control and authority to investigate, defend and settle such Claim, provided that any settlement of such Claim requires prior consent of the Client (which shall not be unreasonably withheld).
9.3. Hizmet Kullanım Şartları veya Sipariş kapsamındaki ücretlerin ödenmesi yükümlülüğü ile tazminata yükümlülükler dışında, Taraflardan herhangi birinin, Hizmet Kullanım Şartları'nın veya Siparişin ihlali, haksız fiil veya başka türlü herhangi bir nedenle, Hizmet Kullanım Şartları'ndan veya Siparişten kaynaklanan veya Hizmet Kullanım Şartları veya Sipariş ile ilgili olarak ortaya çıkan toplam yükümlülüğü, hiçbir durumda, ilgili Talebi doğuran olaydan önceki altı (6) aylık dönemde Hizmet Kullanım Şartları veya Sipariş gereğince RTB House'a ödenmesi gereken tutarların toplam değerini aşamaz. Bu tutar, Sözleşme sonuçlandırıldığındaki öngörülebilir maksimum zararı temsil etmekte olup, her iki Taraf da RTB House tarafından Hizmetler için ücretlendirilen ödemenin hesaplamasının risklerin Taraflar arasında paylaşımına dayandığını kabul etmektedir.	9.3. Except for the obligation to make payment of fees under the Terms of Service or the Order and liability related to indemnification, in no event shall either Party's aggregate liability arising out of or related to the Terms of Service or the Order for whatever cause, such as breach of contract, tort or otherwise, exceed the total value of the amounts due to RTB House pursuant to the Terms of Service or the Order in the 6 (six) month period preceding the event giving rise to the Claim. This represents the maximum foreseeable damage at the acceptance of the Terms of Service and the Order and both Parties agree that the calculation of remuneration charged by RTB House for the Services is based on a division of risks between the Parties.
9.4. RTB House, Hizmetlerin sağlanmasıyla bağlantılı olarak ortaya çıkan ve aşağıdakilerden kaynaklanan zararlardan sorumlu olmayacaktır: (a) RTB House'un Bölüm 10.3, Bölüm 10.6 veya Bölüm 10.7'de belirtilen haklarını kullanması sonucunda Hizmetleri sağlamaya devam etmemesi; ve (b) Hizmet Kullanım Şartları'nın veya Siparişin herhangi bir hükmünün ihlali dahil olmak üzere, Müşteri'nin veya Müşteri'nin sorumlu olduğu herhangi bir üçüncü tarafın eylemi veya ihmali.	9.4. RTB House will not be liable for any damage connected with the provision of the Services and resulting from: (a) discontinuity in the provision of the Services as a result of RTB House's use of rights referred to in Section 10.3, Section 10.6 or Section 10.7 and (b) action or omission, including the violation of any provision of the Terms of Service or the Order, by the Client or any third party for which the Client is liable.
9.5. Tazminat yükümlülüklerinden doğan sorumluluk hariç olmak üzere, Taraflardan her birinin diğer Tarafa karşı sorumluluğu yalnızca doğrudan parasal zararlarını kapsayacak olup, Taraflardan her birinin kar ve kullanım kaybı ya da iş kesintisi zararları dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere her türlü doğrudan olmayan, emsal, özel, dolaylı, arızı veya cezai zararlara ilişkin sorumluluğu, söz konusu zararlar öngörülebilir olsa veya söz konusu Taraf bu tür zararların olasılığı konusunda bilgilendirilmiş olsa da olmasa da, kapsamda olmayacaktır.	9.5. Except for liability arising from indemnification obligations, each Party's liability toward the other Party will cover solely direct money damages, and each Party's liability for any consequential, exemplary, special, indirect, incidental or punitive damages, including, but not limited to, damages for the loss of profits and use and business interruption, is hereby excluded, even if such damages were foreseeable or whether or not such Party has been advised of the possibility of such damages.
9.6. Taraflardan hiçbiri, yangın, sel, kaza, deprem, telekomünikasyon hattı arızaları, elektrik kesintileri, ağ arızaları veya iş anlaşmazlıkları dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere makul olan kontrol dışındaki koşullardan kaynaklanan gecikme veya temerrüt durumunda, işbu Koşullar veya Sipariş kapsamındaki ilgili yükümlülüklerinin yerine getirilmesindeki gecikme veya temerrütten sorumlu olmayacaktır.	9.6. Neither Party will be liable for delay or default in the performance of its respective obligations under the Terms or the Order if such delay or default is caused by conditions beyond its reasonable control, including, but not limited to, fire, flood, accident, earthquakes, telecommunications line failures, electrical outages, network failures, or labor disputes.

10. HİZMETLERİN ASKIYA ALINMASI VE FESİHİ	10. TERMINATION & SUSPENSION OF SERVICES
10.1. Hizmet Kullanım Şartları'nın veya Siparişin süresi Sipariş'te tanımlanacaktır.	10.1. The term of the Terms of Service and the Order will be defined in the Order.
10.2. Taraflardan herhangi biri, 30 (otuz) günlük bildirim süresine uymak kaydıyla, diğer Tarafa veya Siparişte belirtilen diğer Tarafın yetkili temsilcisine, yazılı bir bildirimi posta yoluyla veya noter aracılığıyla veya söz konusu yazılı bildirimin taranmış bir kopyasını e-posta ile göndererek Hizmet Kullanım Şartları'nı veya Siparişi istediği zaman feshetme hakkına sahip olacaktır. Hizmet Kullanım Şartları'nın feshi, aynı zamanda Siparişin de feshedilmesi anlamına gelir.	10.2. Each Party will have the right to terminate the Terms of Service at any time, subject to a 30 (thirty) days' notice period, by sending to the other Party a written notice by post or via notary public or as a scan copy by e-mail to an authorized representative of the other Party specified in the Order. Termination of the Terms of Service means in the same time termination of the Order.
10.3. Taraflardan her biri, diğer Tarafın aşağıdaki davranışlardan birinde bulunması halinde Sözleşmeyi derhal feshetme hakkına sahip olacaktır: a) Sözleşme hükümlerini (özellikle ödeme yükümlülükleriyle ilgili) veya Veri İşleme Eki'ni ihlal etmesi ve diğer Tarafça elektronik olarak gönderilen bildirimin alınmasından itibaren 5 (beş) gün içinde ihlali gidermemesi; (b) genel olarak geçerli yasaları ihlal etmesi; (c) alacaklılar yararına genel bir temlikte bulunması, iflasına karar verilmesi veya iflas, tasfiye, fesih, kayımlık, haciz veya konkordato veya alacaklılar yararına genel temlikte herhangi bir gönüllü veya gönülsüz işlemin konusu olması ve (d) Veri İşleme Eki'ni feshetmesi.	10.3. Each Party will have the right to terminate the Terms with an immediate effect if the other Party: (a) breaches the provisions of the Terms and the Order (in particular related to payment obligations) or the Data Processing Addendum and does not remedy the breach within 5 (five) days from the receipt of the notice sent by the other Party electronically; (b) violates generally applicable laws; (c) makes a general assignment for the benefit of creditors, is adjudicated bankrupt, or becomes the subject of any voluntary or involuntary proceeding in bankruptcy, liquidation, dissolution, receivership, attachment or composition, or general assignment for the benefit of creditors, and (d) terminates the Data Processing Addendum.
10.4. Müşteri, Sözleşmenin imzalanmasından itibaren 12 (on iki) ay içinde Hizmetleri kullanmaya başlamazsa veya Hizmetlerin sağlanması herhangi bir nedenle askıya alınmışsa ve askıya alınmasından itibaren 12 (on iki) ay içinde yeniden başlatılmamışsa, Taraflar arasındaki Koşullar kendiliğinden feshedilecektir.	10.4. The Terms between the Parties will be terminated automatically should the Client not start to use the Services within 12 (twelve) months of the acceptance of the Terms or if the provision of Services has been suspended for any reason and has not been resumed within 12 (twelve) months from the suspension.
10.5. Şartların ya da Siparişin herhangi bir nedenle sona ermesi ya da feshedilmesi üzerine, Müşteri ödenmemiş tüm faturaları ve faizleri RTB House'a ödeyecek ve tedarik edilen ancak faturası sunulmayan Hizmetlerle ilgili olarak RTB House bir fatura sunacak ve bu fatura Müşteri tarafından Bölüm 6'ya ve ilgili faturada belirtilen ödeme koşullarına uygun olarak ödenecektir.	10.5. On the expiry or termination of the Terms or the Order for any reason, the Client shall pay to RTB House all outstanding unpaid invoices and interests, and, in respect of Services supplied but for which no invoice has been submitted, RTB House shall submit an invoice, which shall be payable by the Client in accordance with Section 6 and any payment terms specified in the relevant invoice.
10.6. Hizmetlerin sunulması: (a) herhangi bir zamanda Taraflardan herhangi birinin 2 (iki) günlük bildirimi üzerine; ve (b) Siparişte belirtilen kampanya bütçesinin tükenmesi halinde askıya alınacaktır.	10.6. The provision of Services will be suspended: (a) at any time, upon each Party's 2 (two) days' notice and (b) upon the exhaustion of the campaign budget specified in the Order.
10.7. RTB House ayrıca, Hizmetlerin düzgün bir şekilde sağlanmasını etkileyebilecek teknik sorunlar olması veya Müşterinin Şartlar veya Sipariş kapsamındaki yükümlülüklerinden herhangi birini yerine getirmemesi (özellikle Şartlar veya Sipariş uyarınca ödeme yapmaması) veya Hizmetlerin sağlanmasını askıya alma gerekliliğinin yasa hükümlerinden, adli veya idari kararlardan veya özellikle Reklam Materyalleri ile ilgili olarak üçüncü taraflarca ileri sürülen herhangi bir talepten kaynaklanması durumunda, Hizmetlerin sağlanmasını derhal geçerli olmak üzere askıya alma hakkına sahip olacaktır.	10.7. RTB House will also be entitled to suspend the provision of Services with an immediate effect in case of technical problems that may affect the proper provision of Services or if the Client fails to meet any of its obligations under the Terms or the Order (in particular fails to make payment in accordance with the Terms or the Order) or if the necessity to suspend the provision of the Services results from the provisions of law, judicial or administrative

	decisions, or any claims raised by third parties, in particular in relation to Advertising Materials.
10.8. Hizmetlerin temininin askıya alınmış olması, Hizmetlerin askıya alındığı tarihe kadar verilmiş olan Hizmetler dolayısıyla Müşteri'nin RTB House'a ödemesi gereken tutarları ödeme yükümlülüğünü ortadan kaldırmaz.	10.8. The suspension of the provision of Services does not release the Client from the obligation to pay remuneration due to RTB House for the Services provided until the date of such suspension.
11. NİHAİ HÜKÜMLER	11. FINAL PROVISIONS
11.1. Hizmet Kullanım Şartları veya Sipariş kapsamına girmeyen hususlar Türkiye yasalarına tabi olacaktır. Taraflar, Hizmet Kullanım Şartları'ndan veya Sipariştten kaynaklanan veya bağlantılı olarak ortaya çıkan anlaşmazlıkları dostane bir şekilde çözmek için ellerinden gelen tüm çabayı göstermeyi taahhüt ederler. Tarafların dostane bir anlaşmaya varamamaları durumunda, her türlü ihtilaf İstanbul mahkemelerinin münhasır yargı yetkisine tabi olacaktır.	11.1. Any matters not covered by the Terms of Service or the Order will be governed by the laws of Turkey. The Parties undertake to make all their endeavors to settle amicably any disputes arising out of or in connection with the Terms of Service or the Order. Should the Parties fail to reach an amicable agreement, such disputes will be submitted to the exclusive jurisdiction of the İstanbul courts.
11.2. Hizmet Kullanım Şartları'nda veya Siparişte aksi açıkça belirtilmedikçe, Taraflar, Siparişte belirtilen adreslere veya e-posta adreslerine, noter, e-posta, taahhütlü posta, kişisel teslimat veya bilinen bir ekspres kurye aracılığıyla, bildirimde bulunabileceklerdir.	11.2. Unless otherwise explicitly specified in the Terms of Service or the Order, the Parties may deliver any notice by notary public, e-mail, registered mail, personal delivery or renowned express courier to the addresses or e-mail addresses indicated in the Order.
11.3. Buradaki hükümlerden herhangi birinin herhangi bir mahkeme veya idari organ veya yasa hükümleri tarafından geçersiz veya uygulanamaz kabul edilmesi halinde, bu durum Şartların veya Siparişin geri kalan hükümlerinin geçerliliği veya uygulanabilirliği üzerinde etkili olmayacaktır. Geçersiz veya uygulanamaz hüküm, geçersiz veya uygulanamaz hükmün amacına eşdeğer veya muhtemelen en yakın amaca sahip başka bir hükümle değiştirilecektir.	11.3. Should any of the provisions hereof be considered invalid or unenforceable by any court or administrative body or provisions of law, this will be without impact on the validity or enforceability of the remaining provisions of the Terms or the Order. The invalid or unenforceable provision will be replaced by another provision with the purpose equivalent or possibly the closest to the purpose of the invalid or unenforceable provision.
11.4. Müşteri, Siparişi vermek suretiyle, işbu Şartları okuduğunu ve Müşteri'nin kendisine ait herhangi bir düzenlemesinde aksi yönde bir hüküm veya kural bulunması halinde dahi, işbu sözleşmede yer alan maddeleri tamamen kabul ettiğini beyan eder.	11.4. By placing the Order, the Client acknowledges that it has read the Terms and fully accepts their provisions, notwithstanding any contrary provision or rule that may be contained in any of the Client's regulations.
11.5. İşbu Şartlar ve Sipariş, birlikte, sözlü veya yazılı, açık bir şekilde veya ima yoluyla Taraflar arasında önceden tesis edilmiş diğer tüm anlaşmaları geçersiz kılacak şekilde, belirtilen konu ile ilgili olarak Taraflar arasındaki anlaşmanın bütününi teşkil etmekte olup, Müşterinin empoze etmek veya dahil etmek isteyebileceği başkaca şartların uygulanmasını dışlar. Sipariş ile işbu Şartlar arasında herhangi bir çelişki olması durumunda, Siparişte yer alan hükümler öncelikli olacaktır.	11.5. These Terms along with the Order constitute an entire understanding between the Parties within the matter specified thereof, which supersedes any and all other prior understandings between the Parties whether oral or written, expressed or implied and exclude the application of any other terms that the Client may seek to impose or incorporate. In case of any discrepancies between the Order and these Terms, the provisions of the Order will take precedence.
11.6. İşbu Şartlar'ın farklı dil veya dillerdeki versiyonlarının mevcut olması ve Şartların Türkçe olan versiyonu ile diğer herhangi bir dildeki versiyonu arasında herhangi bir çelişki olması durumunda, Türkçe versiyonu geçerli olacaktır.	11.6. If these Terms have been made in various different language versions, in case of any discrepancies between the Turkish version of Terms and other language version, the Turkish version will prevail.